

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Sajtó- és Tájékoztatási Osztály

### 3/07. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

2007. január 18.

A Bíróság C-229/05. P. sz. ügyben hozott ítélete

*PKK és KNK kontra az Európai Unió Tanácsa*

#### **AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGNAK ÚJRA MEG KELL VIZSGÁLNI A PKK FELVÉTELÉT A TERRORISTASZERVEZETEK LISTÁJÁRA**

*A fellebbezési eljárás keretében a Bíróság részben hatályon kívül helyezi az Elsőfokú Bíróság elfogadhatatlanságot megállapító végzését és a PKK nevében az Elsőfokú Bírósághoz benyújtott keresetet részben elfogadhatónak nyilvánítja.*

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 1373. (2001) sz. határozata végrehajtásának keretében az Európai Unió Tanácsa 2002-ben úgy határozott, hogy felveszi a Kurdisztáni Munkáspártot (PKK) a terroristaszervezetek listájára<sup>1</sup>, ami a pénzeszközök befagyasztását eredményezte. Osman Öcalan a PKK nevében és Serif Vanly a Kurdisztáni Nemzeti Kongresszus (KNK) nevében keresetet nyújtott be e határozat ellen. Az Elsőfokú Bíróság 2005. február 15-i végzésével e keresetet mint elfogadhatatlant elutasította. Az Elsőfokú Bíróság szerint a KNK-t nem érinti személyében a PKK listára történő felvételéről szóló tanácsi határozat. O. Öcalan pedig nem bizonyította, hogy a PKK-t képviseli, mivel saját nyilatkozatainak megfelelően a PKK már megszűnt. A két felperes e végzés ellen fellebbezést nyújtott be a Bírósághoz.

Mai ítéletével a Bíróság hatályon kívül helyezi az Elsőfokú Bíróság végzését, amennyiben az mint elfogadhatatlant elutasította az O. Öcalan által a PKK nevében indított keresetet. Az Elsőfokú Bíróság ugyanis tévesen vonta le O. Öcalan nyilatkozataiból azt a következtetést, hogy a PKK már megszűnt, és ezért O. Öcalan azt nem képviselheti.

Azzal kapcsolatban, hogy a PKK indíthat-e megsemmisítés iránti keresetet, a Bíróság megállapítja, hogy nem lehetséges egyidejűleg az, hogy e szervezet továbbra is kellő mértékben fennáll ahhoz, hogy a közösségi jogalkotó által hozott korlátozó intézkedések tárgyát képezze, ugyanakkor nem áll fenn kellő mértékben ahhoz, hogy ezen intézkedéseket vitathassa. Minden egyéb következtetés azt eredményezné, hogy anélkül lehetne felvenni bármely szervezetet a terroristaszervezetek listájára, hogy e felvétel ellen keresetet indíthatna.

<sup>1</sup> 2002. május 2-i tanácsi határozat (2002/334/EK). A listát a 2002. június 17-i 2002/460/EK határozat frissítette és fenntartotta a PKK nevet ezen a listán.

A Bíróság megállapítja, hogy O. Öcalan a PKK képviselőjeként jogosan jár el és ügyvédek is megbízhat a PKK képviseletével.

Az Elsőfokú Bíróságnak ezek után érdemben kell határoznia az O. Öcalan által a PKK nevében benyújtott keresetről az e szervezetet a listán fenntartó 2002. június 17-i határozat ellen irányuló részében. A PKK-nak a listára a 2002. május 2-i határozat általi első felvételét illetően a Bíróság megállapítja, hogy az Elsőfokú Bíróság előtti keresetet nem az előírt határidőn belül nyújtották be.

A Bíróság szerint az Elsőfokú Bíróság joggal utasította el a KNK nevében S. Vanly által benyújtott keresetet. A PKK-t érintő tanácsi határozatot illetően megállapítható, hogy a KNK ugyanolyan helyzetben van, mint a Közösségben bármely más személy, tehát nem teljesíti a megsemmisítés iránti kereset indításának feltételeit. A Bíróság e tekintetben kimondja, hogy nem állapítható meg ellentmondás e feltételek és az Emberi Jogok Európai Egyezménye között.

*A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.*

*Elérhető nyelvek: BG, ES, CS, DE, EL, EN, FR, IT, HU, NL, PT, SK*

*Az ítélet teljes szövege megtalálható a Bíróság honlapján.*

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=HU&Submit=rechercher&numaff=C-229/05>

*Az ítéletek szövege általában a kihirdetés napján közép-európai idő szerinti 12 órától megtekinthető.*

*További tájékoztatásért forduljon dr. Lehóczki Balázshoz.*

*Tel: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028*